



寒くなってきました。本格的な冬の到来です。  
 今月の SUWADA OPEN FACTORY は、毎年好評のクリスマス仕様で  
 お客様をお迎えしております。SUWADA の星飾りがついたツリーや、モミの木、  
 トナカイ、キャンドルでお待ちしています！

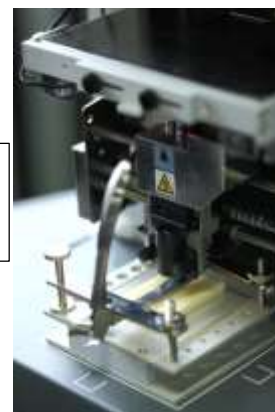
### 🌀 クリスマス限定商品を SHOP で販売

FACTORY SHOP では、クリスマス  
 限定商品を販売しています。この商品  
 をお買い上げの方には、クリスマス仕様  
 のオリジナルデザインプレート(→右写真、手前)を  
 プレゼント!! プラス 500 円で、好きな  
 メッセージをその場で彫刻できます。  
 つめ切りの名入れサービスはオンライン  
 ショップでも承っておりますが、  
 FACTORY SHOP でお買い上げ  
 の方は、お好みのフォントやイラストも選べ、  
 お客様の目の前で印字いたします。



さらに、オリジナルのステンレスプレートもご用意。ドッグタグや名札、アクセサリとしても  
 お使いいただけます。これら特別商品は店頭での  
 販売のみとなっておりますので、是非、この機会に SUWADA  
 OPEN FACTORY にお越しください。  
 スタッフ一同、心よりお待ちしております。

つめ切りの名入れ→  
 細かい文字やイラストも  
 きれいに彫刻できます。



### 🌀 社内活動をご紹介シリーズ⑤～環境整備委員会



里山の麓にある SUWADA は四季折々の  
 自然を肌で感じられますが、落ち葉が排水溝を詰  
 まらせることもしばしば。「環境整備委員会」は、工場内外を見渡して  
 気づいたところから清掃をします。ここでも器用な職人集団は、整理棚や  
 掃除用具置き場も自分たちで手作り  
 してしまいます。  
 こんな地道な活動の積み重ねで、  
 きれいな環境が維持できています。



### 🌀 香港コスモプロフ・アジア出展報告／今後のイベント情報



国際都市香港で毎年開催される  
 この展示会には、陸続きの中国だけ  
 なく広く世界中からお客様がお見えに  
 なります。中東アフリカ、欧州北米、  
 そしてアジアや南米からもバイヤーが  
 集まりますが、ビューティーの分野は安  
 価な品物が多い中で、品質を追求した  
 SUWADA の商品は、ひと際輝いて  
 います。独立ブースでの出展を続けて  
 いますが、独自の世界観も表現でき、ブランドイメージも浸透してきた手応えが  
 ありました。世界中から集まる同業者との情報交換も大きな成果です。



これから迎える1月からは展示会のシーズンです。ロンドン／パリ／バーミンガムとチャレンジを続けます！

**FACTORY SHOP 12/31～1/2 休業日 1/3 初売り(大好評の福袋も用意してあります！)**

〈この件に関するお問い合わせ〉

(株) 諏訪田製作所 総務 小林 TEL: 0256-45-6111 e-mail: [suwada@suwada.co.jp](mailto:suwada@suwada.co.jp)